



Industrie Service

ZERTIFIKAT

Certificate

Genehmigung eines betriebseigenen Prüfdienstes "IS" nach ADR/RID
Authorisation of an in-house inspection service "IS" according to ADR/RID

Zertifikat-Nr.: **ADR-RID-0036-QS-002-24**
Certificate No.:

Gültigkeit / Validity: 2024-05-01 – 2027-04-30

Um die Gültigkeit des Zertifikats aufrechtzuerhalten, sind nach 1.8.7.7.4 ADR/RID alle 6 Monate erfolgreiche Überwachungsaudits erforderlich.
To maintain the validity of the certificate, successful surveillance audits are required every 6 months according to 1.8.7.7.4 ADR/RID.

Name und Anschrift der Prüfeinrichtung: Saegeling Medizintechnik Service- und Vertriebs GmbH
Name and Address of testing Facility: Ernst-Thälmann-Straße 30/32
01809 Heidenau

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätssicherungssystem des Antragstellers für die unten genannte Prüfstätte die Anforderungen des ADR/RID 2023 und der Richtlinie 2010/35/EU erfüllt. / *We herewith certify that the quality assurance system of the applicant for the test plant specified below meets the requirements of ADR/RID 2023 and directive 2010/35/EU.*

Auditbericht Nr.: Q- IS-AN1-DRE-ADR-RID-389490-001-24
Audit Report No.: 2024-03-24, TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Geltungsbereich: Wiederkehrende Prüfung von verschlossenen Kryo-Behältern entsprechend Anlage zum Zertifikat / *Scope* Periodic Inspection of Cryogenic vessels acc. annex of certificate

Standort: Ernst-Thälmann-Straße 30/32
Site 01809 Heidenau

Stempel der Prüfstelle: Mit/with Pi
Stamp of the inspection body



Der betriebseigene Prüfdienst ist berechtigt, die mit Erfolg geprüften Druckgefäßkörper mit der oben dargestellten Kombination als "Stempel der Prüfstelle" zu kennzeichnen. / *The in-house inspection service is authorized to mark the successfully tested pressure receptacle shells with the combination displayed above as "stamp of the inspection body".*

(Ort, Datum)
(Location, Date)

Stuttgart, 2024-04-17

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Martina John

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Anlagensicherheit
Westendstraße 199
D-80686 München
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810
www.tuvsud.com/de-de



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-IS-14153-02-03

